

## Presseinformation

Pressekontakt  
Susanne Kotrus

susanne.kotrus@sdi-muenchen.de  
Telefon: 089/288102-46

Ihr Zeichen, Ihre Nachricht vom

Unser Zeichen, unsere Nachricht vom  
SK

Datum  
2. April 2019

### **Verleihung der Ehrensenatorenwürde der Hochschule für Angewandte Sprachen des SDI München an Wolfgang Kück**

**(München, 25.03.2019) Wolfgang Kück wurde im Rahmen der Akademischen Abschlussfeier der Hochschule für Angewandte Sprachen des SDI München mit der Verleihung der Ehrensenatorenwürde für seine besonderen Verdienste ausgezeichnet.**

Die Hochschule für Angewandte Sprachen des SDI München hat Wolfgang Kück die Ehrensenatorenwürde verliehen. In seiner Laudatio hob der Kanzler der Hochschule, Stefan Broschwitz, die besonderen Verdienste von Wolfgang Kück für das SDI München hervor.

Wolfgang Kück hat von 1966 bis 1969 am SDI München Konferenzdolmetschen studiert. Nach seinem Abschluss hat er über drei Jahrzehnte erfolgreich als Konferenzdolmetscher im Sprachenpaar Italienisch-Deutsch gearbeitet. 2001 kehrte er als Leiter des Bereichs Dolmetschen an das SDI zurück. Er hat in den folgenden Jahren mit großer Leidenschaft sein Wissen an Studierende weitergegeben und wirkte maßgeblich am Aufbau der Hochschule mit.

2010 hat Wolfgang Kück sich aus dem aktiven Lehrbetrieb zurückgezogen, hat aber dem SDI weiterhin die Treue bewahrt. Bereits seit 2005 war er Mitglied im Trägerverein des SDI München, in dem er bis 2013 aktiv war; im selben Jahr wurde er ins Kuratorium gewählt. Als Mitglied des Kuratoriums ist Wolfgang Kück bis heute aktiv an der Mitgestaltung des SDI tätig. Parallel dazu war er bis 2018 Präsident der Gesellschaft der Förderer. Diese hat seit dem Studienjahr 2003/2004 über 450 Stipendien vergeben.

Dem Stipendium am SDI liegt übrigens ein bewusst weit gefasster Leistungsbegriff zugrunde: Hierzu gehören ebenso gute Studienleistungen wie die Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen und aktiv an Veranstaltungen des Hauses mitzuwirken.

Besonderen Respekt verdiene die Art und Weise, in der Wolfgang Kück dies getan habe, so der Kanzler der Hochschule, Stefan Broschwitz: „Verantwortungsvoll, fair, leidenschaftlich, mit großem Respekt und wertschätzend.“

Die Urkunde überreichte der Präsident der Hochschule, Prof. Dr. Felix Mayer, zusammen mit der Vorsitzenden des Senats, Prof. Dr. Carmen Ramos.